



D11x

VERSION 3.0, MIN. HW 3.0

INSTRUKCJA INSTALACJI

Przed rozpoczęciem korzystania z jakichkolwiek komponentów należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Zachowaj instrukcję, aby móc się do niej w późniejszym czasie, jeśli zajdzie taka potrzeba. W przypadku przekazania urządzenia do użytkowania innym osobom, należy również przekazać instrukcję obsługi.

Najbardziej aktualną wersję instrukcji instalacji można zawsze znaleźć pod adresem www.doorbird.com/support. Dla ułatwienia używamy terminu "urządzenie" w odniesieniu do produktu "IP Video Door Station D11x series" oraz "urządzenie mobilne" w odniesieniu do smartfona lub tabletu.

Odpowiedzialność

Podczas przygotowywania niniejszego dokumentu dolożono wszelkich starań. Prosimy o poinformowanie Bird Home Automation GmbH o wszelkich nieścisłościach lub pominięciach. Bird Home Automation GmbH nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędy techniczne lub typograficzne i zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie i instrukcjach bez wcześniejszego powiadomienia. Bird Home Automation GmbH zapewnia nie udziela żadnej gwarancji w odniesieniu do treści niniejszego dokumentu, w tym między innymi dorozumianych gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu. Bird Home Automation GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wtórne w związku z dostarczeniem, wykończeniem lub wykorzystaniem niniejszego materiału. Niniejszy produkt może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Modyfikacje sprzętu

To urządzenie musi być zainstalowane i użytkowane w ścisłej zgodności z instrukcjami podanymi w dokumentacji użytkownika. To urządzenie nie zawiera żadnych komponentów wymagających serwisowania przez użytkownika. Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje sprzętu spowodują unieważnienie wszystkich obowiązujących certyfikatów i zatwierdzeń.

Używane symbole



Niebezpieczeństwo: Wskazuje na niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.



Ostrzeżenie: Wskazuje na niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.



Przeostroga: Wskazuje na niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.

NOTICE Uwaga: Wskazuje na sytuację, która, jeśli nie zostanie uniknięta, może spowodować uszkodzenie mienia.



Ważne: Wskazuje istotne informacje, które są niezbędne do prawidłowego działania produktu.

Uwaga: Wskazuje przydatne informacje, które pomagają w pełni wykorzystać możliwości produktu.

Oświadczenie FCC

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić, wyłączając urządzenie. Użytkownik powinien podjąć próbę usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- * Zmiana orientacji lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- * Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- * Podłączenie urządzenia do gniazda w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- * Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Przeostroga: Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez producenta, mogą spowodować utratę uprawnień do korzystania z tego urządzenia. To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) niniejsze urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz
- (2) niniejsze urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Informacje o narażeniu na promieniowanie RF

To urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie FCC określonymi dla niekontrolowanego środowiska. To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane w odległości 20 cm między promiennikiem a ciałem użytkownika.

Oświadczenie ISED

Język angielski: To urządzenie zawiera nadajnik(i)/odbiornik(i) zwolnione z licencji, które są zgodne z kanadyjskimi przepisami RSS dotyczącymi zwolnień z licencji w zakresie innowacji, nauki i rozwoju gospodarczego. Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) Urządzenie nie może powodować zakłóceń.
- (2) To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Urządzenie cyfrowe jest zgodne z kanadyjską normą CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Francuski: Cet appareil contient des émetteurs/ récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) L'urządzenie nie może powodować zakłóceń.
- (2) Urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym

w tym zakłócenia mogące spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

urządzenie cyfrowe zgodne z kanadyjską normą ciem może

- 3 (b) / nmb - 3 (b).

To urządzenie spełnia warunki zwolnienia z rutynowych limitów oceny w sekcji 2.5 RSS 102 i zgodności z RSS 102 RF exposure, użytkownicy mogą uzyskać kanadyjskie informacje na temat RF exposure i zgodności.

niniejsze urządzenie jest zgodne z limitami oceny bieżącej określonymi w sekcji 2.5 cnr - 102 i zgodne z rss 102 w zakresie ekspozycji na rf, użytkownicy mogą uzyskać kanadyjskie dane dotyczące ekspozycji na champs rf i zgodności.

To urządzenie jest zgodne z kanadyjskimi limitami narażenia na promieniowanie określonymi dla niekontrolowanego środowiska.

Urządzenie jest zgodne z kanadyjskimi limitami ekspozycji na promieniowanie ustalonymi dla niekontrolowanego środowiska.

To urządzenie powinno być zainstalowane i użytkowane w odległości co najmniej 20 cm między grzejnikiem a ciałem użytkownika.

Urządzenie powinno być zainstalowane i użytkowane w odległości co najmniej 20 cm między grzejnikiem a ciałem użytkownika.

Należy przestrzegać ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dołączonej broszurze:

<https://www.doorbird.com/downloads/warnings.pdf>

KOMPONENTY*



1x Główny moduł elektryczny z przyciskami wywołania i panelem przednim



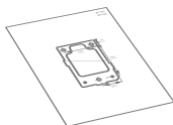
1x Obudowa tylna z uchwytem do montażu na ścianie



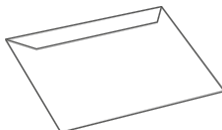
1x Instrukcja instalacji



1x Skrócona instrukcja obsługi z oprogramowaniem Digital Passport



1x Szablon do wiercenia otworów



1x Wodoodporny papier laserowy A4 do etykietowania tabliczek znamionowych



1x Zasilacz (adapter sieciowy) z maksymalnie czterema adapterami dla poszczególnych krajów



1x Adapter RJ45



1x Wtyczka z zaciskiem śrubowym

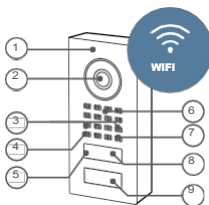


Drobne części

* Szkice w niniejszej instrukcji mogą różnić się od zakupionego modelu.

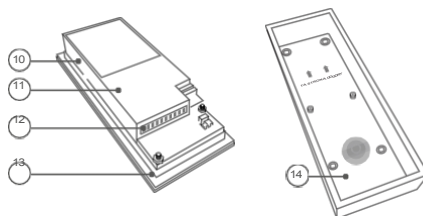
URZĄDZENIE Z 1 PRZYCISKIEM WYWOŁANIA

Przód



- 1) Panel przedni
- 2) HDTV Video
- 3) Śruby zabezpieczające
- 4) Czujnik światła Dla trybu noktowizyjnego
- 5) Nadajnik-odbiornik Bluetooth
- 6) Głośnik
- 7) Mikrofon
- 8) Czujnik ruchu 4D
- 9) Podświetlany przycisk połączenia z tabliczką znamionową

Wewnątrz

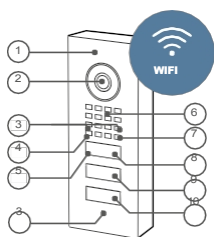


- 10) Dioda diagnostyczna LED Świeci się kilka sekund po podłączeniu urządzenia do zasilania
- 11) Główna jednostka elektryczna
- 12) Zacisk połączenia śrubowego
- 13) Uszczelka
- 14) Obudowa z uchwytem do montażu na ścianie

Model podtynkowy może różnić się optycznie.

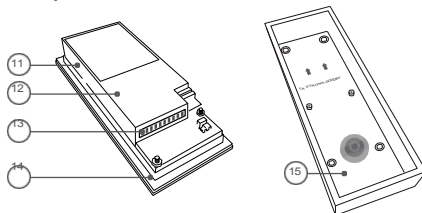
URZĄDZENIE Z 2 PRZCISKAMI WYWOŁANIA

Przód



- 1) Panel przedni
- 2) HDTV Video
- 3) Śruby zabezpieczające
- 4) Czujnik światła Dla trybu noktowizyjnego
- 5) Nadajnik-odbiornik Bluetooth
- 6) Głośnik
- 7) Mikrofon
- 8) Czujnik ruchu 4D
- 9) Pierwszy podświetlany przycisk wywołania z tabliczką znamionową
- 10) Drugi podświetlany przycisk wywołania z tabliczką znamionową

Wewnątrz

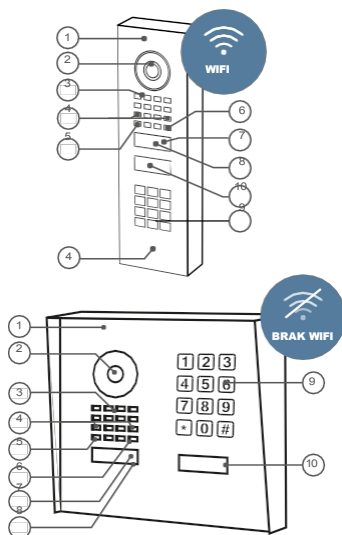


- 11) Dioda diagnostyczna
Świeci się kilka sekund po podłączeniu urządzenia do zasilania.
- 12) Główna jednostka elektryczna
- 13) Zacisk połączenia śrubowego
- 14) Uszczelka
- 15) Obudowa z uchwytem do montażu na ścianie

Model podtynkowy może różnić się optycznie.

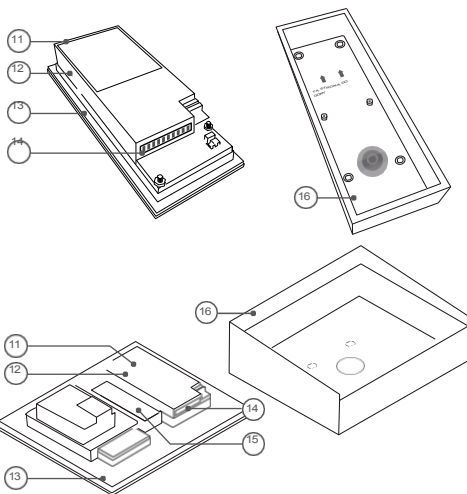
URZĄDZENIE Z MODUŁEM KLAWIATURY

Przód



- 1) Panel przedni
- 2) HDTV Video
- 3) Głośnik
- 4) Śruby zabezpieczające
- 5) Czujnik światła Dla trybu noktowizora
- 6) Mikrofon
- 7) Nadajnik-odbiornik Bluetooth
- 8) Czujnik ruchu 4D
- 9) Moduł klawiatury Podświetlenie działa również jako diagnostyczne diody LED
- 10) Podświetlany nowoczesny przycisk wywołania (z tabliczką znamionową) lub podświetlany klasyczny przycisk wywołania (okrągły)

Wewnątrz

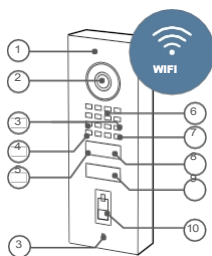


- 11) Główna jednostka elektryczna
- 12) Diagnostyczna dioda LED Zapala się na kilka sekund po podłączeniu urządzenia do zasilania.
- 13) Uszczelka
- 14) Zacisk połączenia śrubowego
- 15) Uchwyt do 2-przewodowego konwertera Ethernet PoE A1071 (opcjonalny)
- 16) Obudowa z uchwytem do montażu na ścianie

Model podtynkowy może różnić się optycznie.

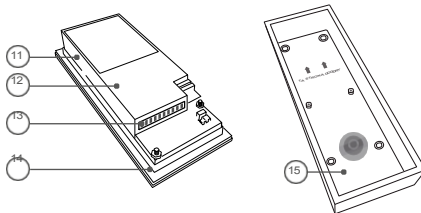
URZĄDZENIE Z MODUŁEM CZYTNIKA LINII PAPILARNYCH

Przód



- 1) Panel przedni
- 2) HDTV Video
- 3) Śruby zabezpieczające
- 4) Czujnik światła
Dla trybu noktowizyjnego
- 5) Nadajnik-odbiorca Bluetooth
- 6) Głośnik
- 7) Mikrofon
- 8) Czujnik ruchu 4D
- 9) Podświetlany przycisk połączenia z tabliczką
znamionową
- 10) Czytnik linii papilarnych

Wewnątrz



- 11) Dioda diagnostyczna LED
Zapala się na kilka sekund po
podłączeniu urządzenia do zasilania
- 12) Główna jednostka elektryczna
- 13) Zacisk połączenia śrubowego
- 14) Uszczelka
- 15) Obudowa z uchwytem do montażu na ścianie

Model podtynkowy może różnić się optycznie.

WIDEO

Potrzebujesz pomocy przy instalacji? Koniecznie obejrzyj nasze filmy instalacyjne, które można znaleźć na stronie <http://www.doorbird.com/support>.

Każdy krok instalacji jest wyraźnie udokumentowany w filmach.

INSTALACJA

Wszystkie poniższe kroki powinny być wykonywane ostrożnie przez kompetentną osobę dorosłą, z uwzględnieniem wszelkich obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Prosimy o bezpośredni kontakt z nami lub zasięgnięcie porady kompetentnego specjalisty.



Należy upewnić się, że wszystkie przewody używane do instalacji są nieuszkodzone na całej długości i zatwierdzone do tego typu zastosowań.

Prędkość sieci i jej komponenty

Należy upewnić się, że prędkość wysyłania połączenia internetowego wynosi co najmniej 0,5 Mb/s. Doświadczenie użytkownika jest tak dobre, jak szybkość sieci, stabilność sieci i jakość komponentów sieciowych, takich jak router internetowy i punkty dostępu WiFi lub repeatory WiFi. Należy również upewnić się, że komponenty sieciowe nie są starsze niż dwa lata, zostały wyprodukowane przez znanego producenta i mają zainstalowane najnowsze oprogramowanie układowe.

Jeśli te wymagania nie zostaną spełnione, może się zdarzyć, na przykład, że wydajność audio i wideo będzie niska lub powiadomienia push będą opóźnione lub w ogóle nie dotrą do smartfona lub tabletu.

Wymagania:

Szybki Internet (przez łącze stacjonarne): DSL, kablowy lub światłowodowy Sieć: Ethernet, z DHCP

1

WYŁĄCZANIE ZASILANIA



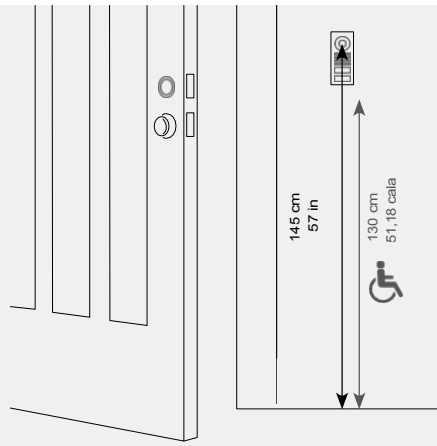
Wyłącz zasilanie wszystkich przewodów prowadzących do miejsca montażu, tj. dzwonka do drzwi, elektrozaczepu, zasilacza stacji bramowej video itp.

3

OKREŚLANIE MIEJSCA MONTAŻU

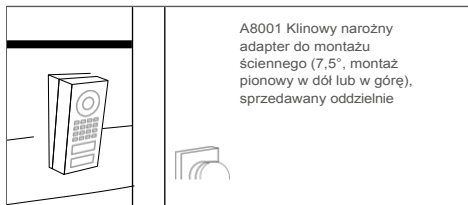
Urządzenie wykorzystuje ultraszerokokątny obiektyw hemisferyczny, dzięki czemu nawet gdy osoba znajduje się w odległości co najmniej 50 cm (19,68 cala) od urządzenia, wystarczy niewielka wysokość instalacji. Dlatego też obiektyw nie jest regulowany mechanicznie. Obiektyw kamery powinien znajdować się na wysokości co najmniej 145 cm.

Można to sprawdzić przed ostatecznym montażem.

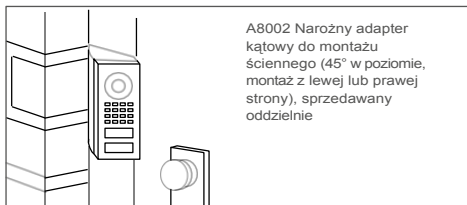


Tylko dla D1101V i D1102V

Oferujemy dodatkowe zestawy do montażu ściennego dla D1101V i D1102V Surface-Mount z adapterem do montażu ściennego narożnego klinowego (7,5° pionowo w dół lub w górę) i alternatywnie adapterem do montażu ściennego narożnego kąтового (45° poziomo, montaż w lewo lub w prawo).



A8001 Klinowy narożny adapter do montażu ściennego (7,5°, montaż pionowy w dół lub w górę), sprzedawany oddzielnie



A8002 Narożny adapter kątowy do montażu ściennego (45° w poziomie, montaż z lewej lub prawej strony), sprzedawany oddzielnie

Wybierając miejsce montażu, należy wziąć pod uwagę warunki oświetleniowe. Należy unikać bezpośredniego światła słonecznego, bezpośredniego podświetlenia i powierzchni odbijających światło.



Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Temperatura obudowy może przekroczyć maksymalny dopuszczalny limit temperatury. Może to spowodować uszkodzenie elementów elektrycznych i mechanicznych urządzenia oraz obrażenia ciała, zwłaszcza w przypadku dotknięcia zewnętrznych części urządzenia. Białe i jasnosrebrne płyty przednie pochłaniają mniej światła słonecznego niż płyty ciemne.



Czujnik obrazu nie może być narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas. Bezpośrednie światło słoneczne "oślepi" kamerę i może trwale wybielić małe filtry kolorów na chipie przetwornika obrazu.



Wszelkie usterki spowodowane bezpośrednim działaniem światła słonecznego nie są objęte gwarancją.

Ważna uwaga dotycząca montażu we wnękach (np. w cokołach i skrzynkach pocztowych):



Aby chronić urządzenia elektroniczne, należy upewnić się, że podzespoły techniczne są zabezpieczone przed kapiącą i ciekącą wodą spowodowaną przez kondensat lub przedostającą się do przestrzeni montażowej przez otwory.

Aby chronić urządzenia elektroniczne, należy upewnić się, że w przestrzeni montażowej nie gromadzi się woda.



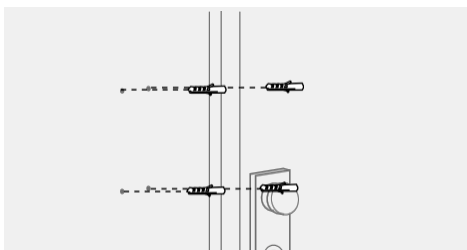
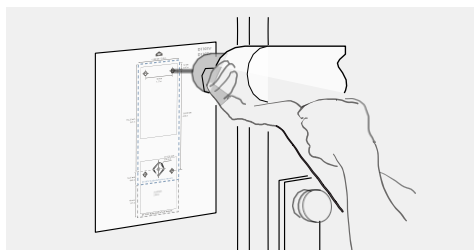
Należy zapewnić wystarczającą cyrkulację powietrza, a także swobodny odpływ wody u podstawy instalacji.

Niezastosowanie się do tego wymogu spowoduje utratę gwarancji.

4

MONTAŻ OBUDOWY MONTAŻOWEJ

Produkt jest dostępny w wersji natynkowej i podtynkowej. W wersji podtynkowej panel przedni jest nieco większy, aby lepiej zakryć otwór w ścianie, a obudowa montażowa (skrzynka tylna) jest wykonana w całości z metalu zamiast z tworzywa sztucznego. W przypadku korzystania z obudowy podtynkowej należy odpowiednio podważyć ścianę.



Jeśli ściana domu nie jest wykonana z drewna, należy wywiercić w ścianie otwory na kołki o średnicy 5 mm (0,19 cala) zgodnie z szablonem wiercenia, a następnie umieścić dostarczone kołki w otworach.



Jeśli konieczne jest wywiercenie otworów w ścianie, wkręcenie śrub w ścianę lub podważenie ściany, należy upewnić się, że w ścianie nie znajdują się żadne kable ani przewody (gazowe, wodne itp.).

Jeśli ściana domu jest wykonana z drewna, kołki nie są zwykle wymagane. Istnieją specjalne kołki do montażu urządzenia na izolowanej ścianie, np. kołki izolacyjne Fischer.

4.1 DEMONTAŻ PANELU PRZEDNIOGO

Ostrożnie zdejmij panel przedni z dołączonym głównym modulem elektrycznym z obudowy montażowej (skrzynki tylnej) za pomocą dostarczonego pomarańczowego śrubokręta (Torx+Pin).



Zaprojektowaliśmy panel przedni i śruby zabezpieczające w taki sposób, aby nie można ich było wkręcić przez panel przedni, aby nie wypadły / nie zgubiły się podczas instalacji.

D1101V

D1102V

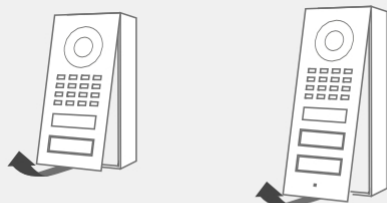


D1101KH



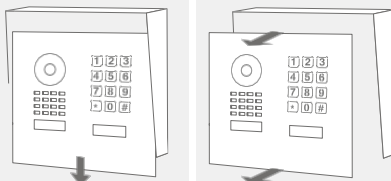
D1101V

D1102V



Wyciągnij panel przedni z dołączonym głównym modulem elektrycznym z obudowy montażowej (skrzynki tylnej).

D1101KH



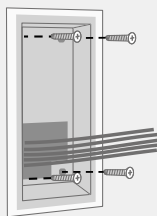
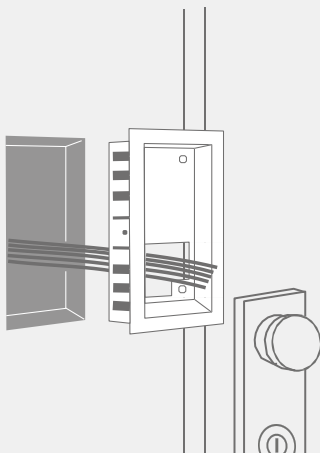
Pociągnij panel przedni w dół.

Wyciągnij panel przedni z dołączonym głównym modulem elektrycznym z obudowy montażowej (skrzynki tylnej).

4.2 MONTAŻ

Poprowadź wszystkie kable i przewody, które chcesz podłączyć do urządzenia, przez obudowę montażową. Przykręć uchwyt ścienny obudowy montażowej do ściany.

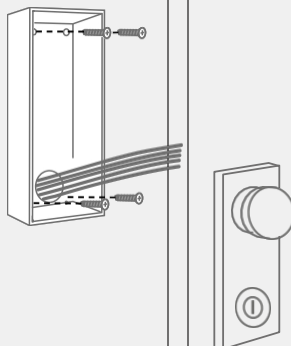
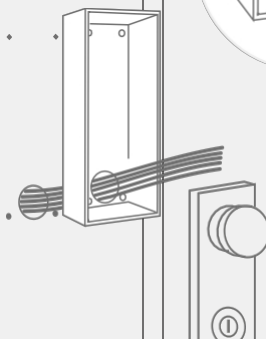
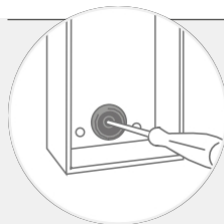
Modele do montażu podtynkowego



Należy upewnić się, że zewnętrzna ramka obudowy podtynkowej spoczywa na zewnętrznej stronie ściany, a krawędź obudowy podtynkowej jest uszczelniona dookoła przed wilgocią, jest uszczelniona dookoła przed wilgocią z zewnątrz.

Modele natynkowe

Przed montażem: Przebij śrubokrętem środek gumowej uszczelki przepustu kablowego.



Urządzenie można podłączyć do sieci za pomocą połączenia WiFi 2,4 GHz (tylko dla D1101V i D1102V) lub kabla sieciowego.



OPCJA 1

Kabel sieciowy (zalecany, bezobsługowy)

Zainstaluj kabel sieciowy (podłączony do przełącznika sieciowego / routera z dostępem do Internetu) z wnętrza budynku do miejsca montażu. Kabel sieciowy między miejscem montażu a przełącznikiem sieciowym/routerem może mieć maksymalną długość 80 m/262 stóp (IEEE 802.3). Jeśli odległość musi być większa niż 80 metrów, można umieścić przełącznik sieciowy. Upewnij się, że używasz wysokiej jakości kabla sieciowego Cat.5 lub lepszego i z odpowiednim ekranowaniem (ekranowana skrętka foliowana (S/FTP lub SFTP)), przy czym ekran jest podłączony do zewnętrznej metalowej osłony wtyczki RJ45 (8P8C).

Samo urządzenie nie posiada gniazda RJ45. Zakres dostawy obejmuje adapter RJ45, który można wyprowadzić z obudowy. Alternatywnie można usunąć złącze RJ45 kabla sieciowego po stronie urządzenia, aby podłączyć przewody bezpośrednio do listwy Phoenix zgodnie z przypisaniem w punkcie 7 "PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA".



OPCJA 2

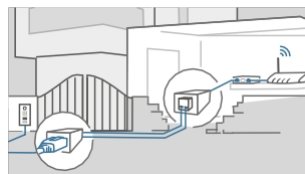
WiFi 2,4 GHz (tylko dla D1101V i D1102V)

Podczas korzystania z WiFi należy upewnić się, że w miejscu montażu urządzenia jest dobry sygnał WiFi. Sygnał WiFi można zwiększyć za pomocą tak zwanych "repeaterów WiFi", które mogą wzmacnić sygnał WiFi. Taki repeater WiFi należy zainstalować w pobliżu miejsca montażu urządzenia, zazwyczaj wewnątrz domu i w pobliżu urządzenia.

Więcej informacji na temat instalacji WiFi można znaleźć na stronie www.doorbird.com/wifi



Jeśli w miejscu montażu dostępne są tylko dwa przewody, można użyć sprzedawanego oddzielnie konwertera "2-wire Ethernet PoE+ Converter A1072". Umożliwia on przesyłanie danych sieciowych (Ethernet) i zasilania (PoE) za pomocą prostego dwużyłowego kabla na duże odległości. Na przykład, istniejące budynki z prostym dwużyłowym przewodem dzwinkowym mogą być wyposażone w technologię sieciową bez konieczności doposażania w jakiegokolwiek kable sieciowe.



Ze względu na stabilność sieci zasadniczo zalecamy użycie kabla sieciowego, ponieważ WiFi jest wrażliwe na zakłócenia (zasieć, ściany domu działające jako ekrany, niezawodność działania, sieci WiFi innych firm, nadajniki bezprzewodowe powodujące zakłócenia w okolicy itp.)

PRZYGOTOWANIE ZASILANIA

Urządzenie nie posiada baterii jako źródła zasilania, dlatego należy wybrać jedną z poniższych opcji.



OPCJA 1

Zasilanie za pomocą zasilacza (adaptera sieciowego)

Do zasilania urządzenia za pomocą dostarczonego zasilacza sieciowego wymagane są 2 izolowane przewody. Zasilacz jest wyposażony w kabel o długości 300 cm (9,8 stopy) z dwoma izolowanymi przewodami. Połączenie sieciowe jest następnie nawiązywane za pomocą kabla sieciowego lub alternatywnie przez WiFi.



Nie należy jeszcze podłączyć zasilacza do gniazdka ściennego.

Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem lub zasilacza na szynę DIN (patrz "OPCJA 3"), który można uzyskać od nas oddzielnie, ponieważ został on specjalnie ustabilizowany elektrycznie i jest wyposażony w zintegrowane urządzenie redukujące zakłócenia audio. Inne zasilacze mogą zniszczyć urządzenie.



Dostarczony zasilacz sieciowy może zasilć tylko jedno urządzenie. Nie jest on przeznaczony do jednoczesnego zasilania wielu urządzeń.

Jeśli konieczne jest zasilanie więcej niż jednego urządzenia za pomocą jednego zasilacza, zalecamy użycie przełącznika PoE ze standardem PoE IEEE 802.3af Mode A lub odpowiedniego zasilacza na szynę DIN (patrz "OPCJA 3").

lub spowodować niską jakość transmisji. Gwarancja wygasa automatycznie w przypadku użycia innego zasilacza.

UWAGA Zasilacz jest podłączany do gniazdka ściennego wewnątrz domu , zwykle tam, gdzie wychodzą dwa przewody z miejsca montażu. Wychodzą ze ściany wewnątrz domu.



Dostarczony zasilacz sieciowy nie jest przystosowany do użytku na zewnątrz i jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



OPCJA 2

Zasilanie i połączenie sieciowe za pomocą PoE (Power over Ethernet)

Aby zasilić urządzenie za pomocą przełącznika PoE (np. D-Link DGS-1008P) lub injektora PoE (np. DoorBird Gigabit PoE Injector A1091), użyj kabla CAT.5 lub wyższego zgodnie ze standardem PoE IEEE 802.3af Mode A.

W tym celu należy użyć kabla CAT.5 lub wyższego, ponieważ sygnały sieciowe mogą być przesyłane tylko przez całkowicie izolowane, ekranowane i skręcone kable. W przypadku korzystania z PoE jako źródła zasilania, cztery przewody PoE tworzą jednocześnie linię danych. Urządzenie nie uruchomi się, jeśli przełącznik/injektor PoE nie obsługuje standardu PoE IEEE 802.3af Mode A.



Nie należy łączyć zasilania z zasilacza (zasilacza sieciowego) z zasilaniem przez PoE.

Więcej informacji na temat PoE można znaleźć tutaj: <http://www.doorbird.com/poe>



1. Odłączyć przełącznik PoE lub PoE-Injektor od sieci elektrycznej.
2. Umieścić kabel sieciowy w miejscu instalacji urządzenia.



OPCJA 3

Zasilanie za pomocą zasilacza na szynę DIN

Alternatywnie do zasilacza sieciowego, w naszym sklepie internetowym oferujemy zasilacze na szynę DIN, które mogą być zainstalowane przez specjalistę. Połączenie sieciowe jest następnie nawiązywane za pomocą kabla sieciowego lub alternatywnie przez WiFi.

7

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Kable i przewody można wygodnie i bezpiecznie podłączyć do urządzenia za pomocą oznaczonego zacisku śrubowego. Można teraz podłączyć wszystkie niezbędne kable i przewody do urządzenia.



Odłączyć niepotrzebne kable i przewody z portów połączeniowych , urządzenia.



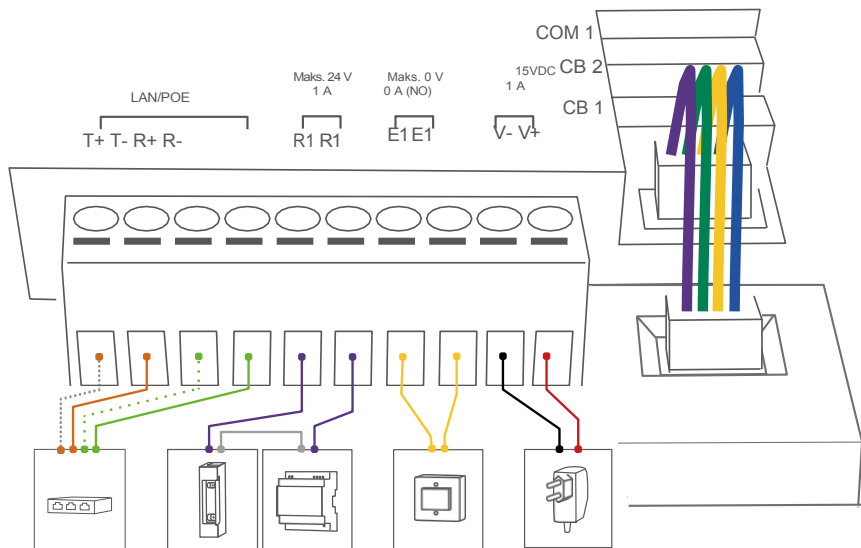
Jeśli konieczne jest zasilanie więcej niż jednego urządzenia za pomocą jednego zasilacza, zalecamy użycie przełącznika PoE ze standardem PoE IEEE 802.3af Mode A lub odpowiedniego zasilacza na szynę DIN (patrz "OPCJA 3").



Teoretycznie (nie zalecane przez nas!), nieekranowany, ale na całej długości (maks. 80 m/262 ft) skręcony przewód dzwinkowy z dwiema parami p r z e w o d ó w (pierwsza skrętka: "T+", "T-", druga skręcona para przewodów "R+", "R-") może być użyty do transmisji sieciowej i transmisji PoE jako alternatywa dla kabla sieciowego Cat.5 lub lepszego. Jest to porównywalne z kablem sieciowym Cat.3. W takim przypadku nie możemy jednak z a g w a r a n t o w a ć przepustowości danych ani stabilności połączenia sieciowego i z a s i l a n i a ; należy to zmierzyć i sprawdzić na miejscu przez wykwalifikowany personel przez kilka godzin (dane sieciowe są przesyłane z wysoką częstotliwością, dlatego zwykle należy używać ekranowanego kabla sieciowego kat. 5 skręconego parami lub lepszego).

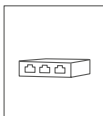


Aby ułatwić instalację, zdecydowanie z a l e c a m y wyjęcie wtyczki z zacisku ś r u b o w e g o podczas p o d ł ą c z a n i a kabli i przewodów.



Port

LAN/POE



Opis

Urządzenie nie posiada zintegrowanego standardowego gniazda RJ45, aby zapewnić ...

- aby urządzenie spoczywało na ścianie tak płasko, jak to możliwe.
- nie trzeba podnosić ściany.
- można użyć mocnego i nieelastycznego kabla instalacyjnego Cat.6 lub Cat.7.

Należy użyć tylko czterech żył (1, 2, 3 i 6) standardowego kabla sieciowego Cat.5 lub lepszego, wychodzących z routera internetowego/przełącznika PoE/injectora PoE.

Kabel sieciowy Cat.5 / Cat.6

- T+ Biało-pomarańczowy przewód kabla sieciowego (numer 1, przesyłanie danych +) T- Pomarańczowy przewód kabla sieciowego (numer 2, przesyłanie danych -)
- R+ Biało-zielony przewód kabla sieciowego (nr 3, odbiór danych +) R- Zielony przewód kabla sieciowego (nr 6, odbiór danych -)

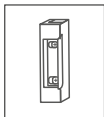
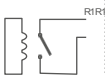
Kabel sieciowy kat. 7 (kabel instalacyjny)

- T+ Biały przewód kabla sieciowego z pary "pomarańczowy/biały" (Numer 1, Transmisja Danych +) T- Pomarańczowy przewód kabla sieciowego z pary "pomarańczowy/biały" (Numer 2, Transmisja Danych -) R+ Biały przewód kabla sieciowego z pary "zielony/biały" (Numer 3, Odbiór Danych +) R- Zielony przewód kabla sieciowego z pary "zielony/biały" (numer 6, odbiór danych -)

UWAGA Nie należy zasilać urządzenia jednocześnie z zasilacza (adaptera sieciowego) i przez PoE.



R1, R1



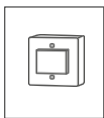
Dwustabilny przełącznik zatrzaskowy nr 1, maks. 24 V DC/AC, 1 A. Funkcja bezpieczeństwa: Przełącznik zachowuje swój stan nawet w przypadku utraty zasilania. Domyślny stan przełącznika (otwarcie/zamknięcie) można skonfigurować za pomocą aplikacji DoorBird. Porty te można wykorzystać do podłączenia np. elektrozapetu. Urządzenie nie dostarcza zasilania do podłączonego urządzenia. Zasilacz elektrozapetu musi być zainstalowany oddzielnie.



Podczas podłączania elektrozapetu bezpośrednio do stacji bramowej istnieje ryzyko, że elektrozapet może zostać naruszony przez nieupoważnione osoby trzecie (np. poprzez wyłamanie stacji bramowej i zwarcie przewodów elektrozapetu). W związku z tym zalecamy użycie zdalnego przełącznika bezpieczeństwa zamontowanego wewnątrz budynku (np. DoorBird I/O Door Controller A1081) do okablowania elektrozapetu w celu zapewnienia bezpieczniejszej instalacji w domu.

Wejście cyfrowe (0 V, 0 A (NO)), dla przycisku otwierania drzwi, maks. 0 V DC/AC, 0 A. Porty te można wykorzystać do podłączenia np. przycisku otwierania drzwi wewnątrz domu. Spowoduje to wyzwolenie dwustabilnego przełącznika zatrzaskowego urządzenia (R1, R1).

E1, E1



UWAGA Upewnij się, że do tych portów nie jest podłączone napięcie. Dodatkowe napięcie może natychmiast zniszczyć urządzenie.

Wejście zasilania 15 V DC, biegun ujemny (-). Podłącz czarny przewód zasilacza (adaptera sieciowego) dostarczonego z tym urządzeniem, jeśli nie zasilasz urządzenia za pomocą PoE. Zalecamy wyłącznie PoE.



Nie należy zasilać urządzenia jednocześnie za pomocą zasilacza (adaptera sieciowego) i zasilania przez PoE.

15 VDC -



Wejście zasilania 15 V DC, biegun dodatni (+). W tym miejscu należy podłączyć czerwony przewód zasilacza (adaptera sieciowego) dostarczonego z urządzeniem, jeśli urządzenie nie jest zasilane przez PoE. Zalecamy wyłącznie PoE.



Nie należy zasilać urządzenia jednocześnie z zasilacza (adaptera sieciowego) i przez PoE.

15 VDC +



UWAGA Nie należy zasilać urządzeń peryferyjnych Bird Home Automation, które zostaną udostępnione w przyszłości, np. klawiatura.

Gniazdo dla drugiego przycisku
wywołania. Gniazdo dla pierwszego
przycisku wywołania.



COM 1



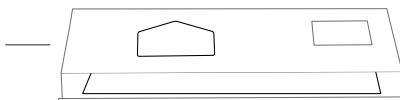
CB 2

CB 1

UWAGA Gniazda "CB1", "CB2" i "COM1" z tyłu głównej jednostki elektrycznej mogą być używane wyłącznie do podłączania komponentów certyfikowanych przez Bird Home Automation.

PORT PRZYCISKU
WYWOŁANIA

PRZEŁĄCZNIK
K (4 PIN)

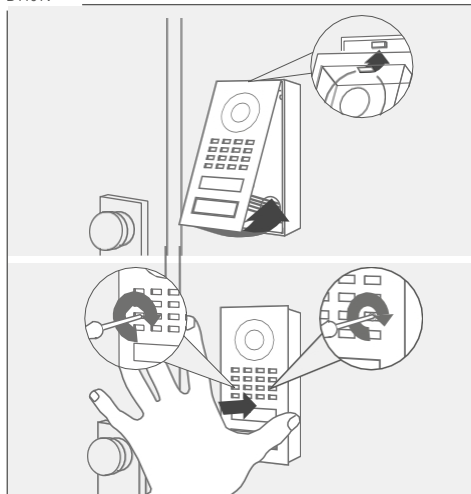


Użyj dostarczonego czteroprzewodowego kabla przycisku wywołania, aby podłączyć przycisk wywołania do głównej jednostki elektrycznej (już podłączony w stanie dostawy do gniazda "CB1"/"CB2").

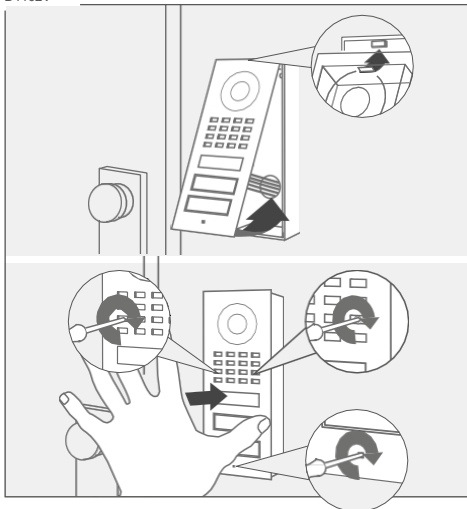
UWAGA Podczas podłączania kabli i przewodów należy zachować ostrożność. Podłączenie kabli i przewodów w niewłaściwy sposób może spowodować uszkodzenie urządzenia. Przewody bez materiału izolacyjnego nie mogą wystawać z zielonego zacisku połączenia śrubowego, ponieważ może to doprowadzić do zwarcia elektrycznego i uszkodzenia urządzenia.

Ostrożnie zmontuj panel przedni z dołączoną główną jednostką elektryczną za pomocą pomarańczowego śrubokręta (Torx+Pin).

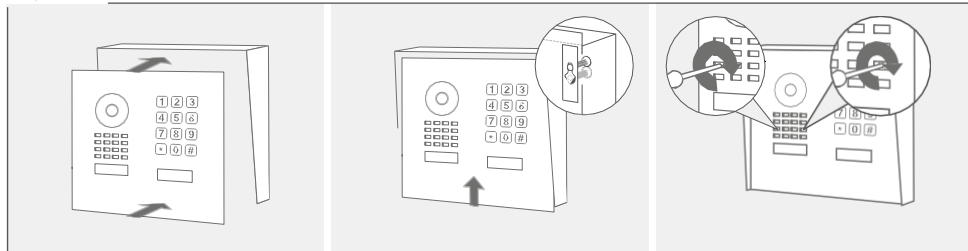
D1101V



D1102V



D1101KH



Obracając śruby zgodnie z ruchem wskazówek zegara, mocno dociśnij panel przedni do obudowy, aż śruby zostaną dokręcone.

UWAGA Śruby zabezpieczające należy dokręcać wyłącznie ręcznie (mniej niż 5 niutonometrów [Nm]), w przeciwnym razie obudowa głównego modułu elektrycznego może ulec uszkodzeniu.

Jeśli urządzenie ma być zasilane za pomocą zasilacza sieciowego, podłącz zasilacz urządzenia do gniazdka ściennego. Jeśli urządzenie ma być zasilane przez PoE, włącz przełącznik PoE/injector PoE podłączony do urządzenia. Jeśli urządzenie ma być zasilane przez zasilacz na szynę DIN, włącz zasilacz na szynę DIN.

Dioda diagnostyczna LED wskazuje, czy urządzenie jest zasilane. Dioda ta zaświeci się na zielono kilka sekund po podłączeniu urządzenia do zasilania.

Jeśli diagnostyczna dioda LED nie świeci się, należy sprawdzić zasilanie. W przypadku korzystania z zasilacza ściennego, a nie PoE, należy sprawdzić, czy biegun dodatni i ujemny zostały prawidłowo podłączone do urządzenia.

Urządzenie jest gotowe do pracy (proces uruchamiania, wszelkie aktualizacje oprogramowania itp.) po wyemitowaniu krótkiego dźwięku diagnostycznego z wbudowanego głośnika. Może to trwać do 5 minut.

10

POBIERANIE I INSTALOWANIE APLIKACJI

Pobierz aplikację "DoorBird" firmy Bird Home Automation na swoje urządzenie mobilne z Apple App Store lub Google Play Store. Najbardziej aktualną wersję instrukcji obsługi aplikacji można zawsze znaleźć na stronie www.doorbird.com/support.

Jeśli używasz WiFi do podłączenia urządzenia do routera internetowego, najpierw przejdź do aplikacji DoorBird> "WiFi Setup" i postępuj zgodnie z instrukcjami.

Jeśli zakończyłeś konfigurację WiFi lub podłączyłeś urządzenie do routera internetowego za pomocą kabla sieciowego, przejdź do aplikacji DoorBird> "Dodaj urządzenie" i kliknij ikonę kodu QR w polu "Użytkownik".

Zeskanuj kod QR użytkownika znajdujący się na "Cyfrowym paszporcie" dostarczonym wraz z urządzeniem.

W przypadku problemów z dodaniem urządzenia do aplikacji należy sprawdzić, czy urządzenie jest w trybie online (www.doorbird.com/checkonline). Jeśli urządzenie nie jest w trybie online, sprawdź ponownie połączenie WiFi lub kabel sieciowy.

DIODA DIAGNOSTYCZNA

Możesz sprawdzić, czy urządzenie jest zasilane, sprawdzając diagnostyczną diodę LED, która zapala się kilka sekund po podłączeniu zasilania.

Diagnostyczna dioda LED jest zaprojektowana tak, aby świecić tylko nieznacznie.

DŹWIĘKI DIAGNOSTYCZNE

Po około jednej minucie urządzenie emituje krótkie dźwięki diagnostyczne po podłączeniu do zasilania / sieci / Internetu.

OBIEKTYW

W produkcie zastosowano prostowany obiektyw hemisferyczny Wide-Eye (HD). Ze względu na szeroki kąt pokrycia (poziomy, pionowy, ukośny), w rogach obrazu może pojawić się niewielka krawędź, a także odbicia na obrazie z powierzchni przedniej części urządzenia.

CZUJNIK RUCHU

Urządzenie posiada wbudowany czujnik ruchu z technologią 4D. Można go używać do wielu zastosowań, np. w celu wysłania alarmu do urządzenia mobilnego lub przełączenia przekaźnika w celu włączenia oświetlenia zewnętrznego.

Regulowana odległość jest zoptymalizowana dla osoby o wzroście 1,75 m (69 cali) i wadze 70 kg (165 funtów) w swobodnym otoczeniu. Dokładność odległości czujnika ruchu może się różnić w zależności od otoczenia.

NADAJNIK-ODBIORNIK BLUETOOTH

Urządzenie posiada wbudowany nadajnik-odbiornik Bluetooth®. Kompatybilny z pilotem DoorBird Bluetooth Keyfob Remote A8007.

API

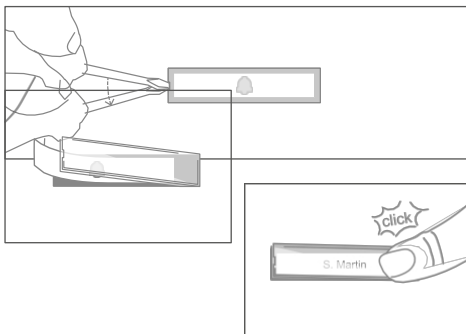
Urządzenie posiada dobrze udokumentowany interfejs API do integracji z innymi urządzeniami. Informacje, warunki i postanowienia można znaleźć na stronie www.doorbird.com/api

DOORBIRD CONNECT

Urządzenie oferuje wiele opcji integracji z aplikacjami innych firm. Informacje, warunki i postanowienia można znaleźć na stronie www.doorbird.com/connect

ZMIANA ETYKIETY TABLICZKI ZNAMIONOWEJ PRZYSCISKU WYWOŁANIA

Dotyczy tylko urządzeń z co najmniej 1 podświetlanym przyciskiem wywołania z tabliczką znamionową.



KONSERWACJA PANELU PRZEDNIEGO

Instrukcje czyszczenia i konserwacji

Wszystkie nasze panele przednie są wykonane z wysokiej jakości materiałów i zostały zaprojektowane z myślą o długim okresie eksploatacji. Ponieważ stacje bramowe są zwykle instalowane w niezabezpieczonych obszarach zewnętrznych, są one narażone na niekorzystne warunki pogodowe i agresywne substancje, szczególnie w pobliżu często uczęszczanych dróg, na obszarach przybrzeżnych i przemysłowych. W związku z tym należy wziąć pod uwagę poniższe instrukcje dotyczące pielęgnacji. Niestety, nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania tych instrukcji. Agresywne zabrudzenia, takie jak placie odchody, należy usuwać tak szybko, jak to możliwe.

 Agresywne plamy, takie jak placie odchody , powinny być usuwane tak szybko, jak to możliwe.

A

 Nigdy nie używaj ściernych detergentów, takich jak stał , wełna lub mleczko do szorowania!

A

Ciepła woda jest zwykle wystarczająca, w razie potrzeby z niewielką ilością detergentu, miękką szmatką lub szczotką. Części plastikowe (kamera lub identyfikatory) nie mogą być traktowane środkami do pielęgnacji metalu. Należy usunąć wszelkie pozostałości środków czyszczących lub smarów, aby uniknąć plam lub odbarwień po konserwacji.

Stal nierdzewna

We wszystkich dostępnych stacjach bramowych DoorBird stosowana jest wyłącznie wysokiej jakości stal nierdzewna. Jednak wysokiej jakości stal nierdzewna może również rdzewieć, ponieważ ok. 70% stali nierdzewnej

składa się z żelaza. Odporność na rdzę jest osiągana tylko dzięki warstwie ochronnej (zwanej również warstwą pasywną), która pokrywa żelazo jak skóra. Ta warstwa ochronna składa się głównie z chromu i innych metali szlachetnych.

Cząsteczki żelaza, pył szlifierski i wióry osadzające się na stali nierdzewnej mogą prowadzić do korozji (rdzy). Cząsteczki żelaza można znaleźć wszędzie, ale szczególnie w obszarach przybrzeżnych i przemysłowych oraz w pobliżu często uczęszczanych dróg. Należy natychmiast usuwać osady żelaza, ponieważ zaatakują one stację bramową i doprowadzą do powstania prawdziwej rdzy, jeśli nie zostaną usunięte. Aby usunąć rdzę, wystarczy zetrzeć kurz; dodatkowo zalecany jest środek pielęgnacyjny, np. WD 40, dostępny np. na Amazon za mniej niż 5,00.

Wystarczy nałożyć cienką warstwę i wetrzeć. To samo dotyczy sytuacji, gdy na grawerunkach na powierzchni ze stali nierdzewnej pojawi się rdza.

Odpryski cementu lub wapna należy jak najszybciej ostrożnie usunąć drewnianą szpachelką przed stwardnieniem.

Nie należy stosować następujących detergentów czyszczących, ponieważ zmniejszają one odporność na korozję:

- produkty zawierające chlor i kwas solny
- Wybielacz (w razie przypadkowego użycia dokładnie spłukać wodą)
- Pasta do polerowania srebra

Po wyczyszczeniu czystą wodą przetrzeć wilgotną

szmatką i wytrzeć do sucha, aby uniknąć śladów wapna. Pozostałości wapna można uniknąć stosując wodę demineralizowaną.

Stal nierdzewna z powłoką PVD

Powierzchnie powlekane PVD, chromowane lub polierowane zaleca się czyścić detergentem rozpuszczającym tłuszcz i czystą wodą. Rozpuszczającym tłuszcz detergentem i czystą wodą lub czystą i niepalącą ściereczką z mikrofibry. W przypadku powierzchni o wysokim połysku należy użyć ściereczki odpornej na zarysowania (np. ściereczki do czyszczenia okularów, ściereczki do polerowania mebli itp.)

Powierzchnie lakierowane

Pomalowane powierzchnie i napisy należy czyścić miękką, niepozostawiającą zadrapań ściereczką zwilżoną łagodnym roztworem mydła (np. ściereczką do czyszczenia okularów, ściereczką do polerowania mebli itp.) Aby zapobiec powstawaniu plam lub odbarwień, deterenty należy zetrzeć bez pozostawiania śladów. Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku napisów, aby nie uszkodzić folii lub nadruku.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie włącza się

Jeśli urządzenie ma być zasilane za pomocą zasilacza sieciowego, podłącz zasilacz urządzenia do gniazda ściennego. Jeśli zasilacz został już podłączony do gniazda ściennego, należy sprawdzić, czy kable i przewody są prawidłowo podłączone do zacisku śrubowego. W większości przypadków pomaga odłączenie kabla i przewodów od wtyczki złącza śrubowego i ponowne podłączenie ich do wtyczki złącza śrubowego (luźny styk). Jeśli zasilasz więcej niż jedno urządzenie jednocześnie za pomocą jednego zasilacza sieciowego, sprawdź, czy zasilacz sieciowy jest w stanie zapewnić wystarczającą moc na całej długości kabla.

Jeśli urządzenie ma być zasilane przez PoE, należy włączyć przełącznik PoE/injector PoE podłączony do urządzenia. Jeśli przełącznik PoE/injector PoE został już włączony, sprawdź, czy kable i przewody są prawidłowo podłączone do zacisku śrubowego. W większości przypadków pomaga odłączenie kabla i przewodów od wtyczki złącza śrubowego i ponowne podłączenie ich do wtyczki złącza śrubowego (luźny styk). Jeśli problem nadal występuje, należy sprawdzić, czy przełącznik PoE / wtryskiwacz PoE obsługuje standard PoE IEEE 802.3af Mode A, patrz także www.doorbird.com/poe

Jeśli urządzenie ma być zasilane przez zasilacz na szynę DIN, włącz zasilacz na szynę DIN. Jeśli zasilacz na szynę DIN został już włączony, sprawdź, czy kable i przewody są prawidłowo podłączone do zacisku śrubowego. W większości przypadków pomaga odłączenie kabla i przewodów od wtyczki zacisku połączenia śrubowego i ponowne podłączenie ich do wtyczki zacisku połączenia śrubowego (luźny styk). Jeśli zasilasz więcej niż jedno urządzenie jednocześnie za pomocą jednego zasilacza na szynę DIN, sprawdź, czy zasilacz na szynę DIN jest w stanie dostarczyć wystarczającą moc na całej długości kabla.

Urządzenie nie łączy się z siecią za pomocą kabla sieciowego (dźwięk diagnozy "Brak sieci")

W większości przypadków pomaga odłączenie kabla i przewodów od wtyczki złącza śrubowego i ponowne podłączenie ich do wtyczki złącza śrubowego (luźny styk). Jeśli problem nadal występuje, sprawdź, czy kabel sieciowy jest prawidłowo podłączony do routera / przełącznika i czy kabel sieciowy nie jest uszkodzony.

Jeśli problem nadal występuje, sprawdź, czy router ma włączone DHCP i jest w stanie przypisać adres IP do urządzenia.

Urządzenie nie łączy się z Internetem (dźwięk diagnozy "Brak Internetu")

W większości przypadków Internet nie działa lub router blokuje dostęp do Internetu dla urządzenia. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.doorbird.com/downloads/ports.pdf

Jeśli problem nadal występuje, sprawdź, czy router ma włączony protokół DHCP i jest w stanie przypisać adres IP do urządzenia.

Urządzenie nie łączy się z Internetem

W większości przypadków Internet nie działa lub router blokuje dostęp do Internetu dla urządzenia. Zobacz www.doorbird.com/downloads/ports.pdf

UWAGI PRAWNE

Uwagi ogólne

1. DoorBird jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Bird Home Automation GmbH.
2. Apple, logo Apple, Mac, Mac OS, Macintosh, iPad, Multi-Touch, iOS, iPhone i iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc.
3. Google, Android i Google Play są znakami towarowymi Google, Inc.
4. Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc.
5. QR Code jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Denso Wave Incorporated w Japonii i innych krajach.
6. Wszystkie inne nazwy firm i produktów mogą być znakami towarowymi odpowiednich firm, z którymi są powiązane.
7. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w naszych produktach w interesie postępu technicznego. Przedstawione produkty mogą również różnić się wyglądem od produktów dostarczanych w oparciu o bieżące ulepszenia.
8. Powielanie lub wykorzystywanie tekstów, ilustracji i zdjęć z niniejszej instrukcji obsługi w jakichkolwiek mediach - nawet jeśli tylko w formie fragmentów - jest dozwolone wyłącznie za naszą wyraźną pisemną zgodą.
9. Projekt niniejszej instrukcji podlega ochronie praw autorskich. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek błąd lub błędą treść lub błąd w druku (nawet w przypadku specyfikacji technicznych lub grafiki i szkiców technicznych).
10. Nasze produkty są zgodne ze wszystkimi wytycznymi technicznymi, przepisami elektrycznymi i telekomunikacyjnymi obowiązującymi w Niemczech, UE i USA.
11. Nasze produkty, a także zawarte w nich komponenty (układy scalone, oprogramowanie itp.) mogą być wykorzystywane wyłącznie do celów cywilnych, niewojсковych.

Prywatność i bezpieczeństwo danych

1. Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo, urządzenie wykorzystuje te same technologie szyfrowania, które są używane w bankowości internetowej. Dla bezpieczeństwa użytkownika nie jest również używane przekierowanie portów ani DynDNS.
2. Lokalizacja centrum danych dla zdalnego dostępu przez Internet za pomocą aplikacji jest obowiązkowa w UE, jeśli określony adres IP urządzenia znajduje się w UE. Centrum danych jest obsługiwane zgodnie z najbardziej rygorystycznymi standardami bezpieczeństwa.
3. Video, audio i wszelkie inne metody nadzoru mogą być regulowane przez przepisy, które różnią się w zależności od kraju. Przed instalacją i użyciem tego urządzenia do celów nadzoru należy sprawdzić przepisy obowiązujące w danym regionie.

Jeśli urządzenie jest stacją bramową, stacją wewnętrzną lub kamerą;

- W wielu krajach sygnał video i głosowy może być przesyłany dopiero po naciśnięciu dzwonka przez gościa (prywatność danych, konfigurowalna w aplikacji).
- Montaż należy przeprowadzić w taki sposób, aby zasięg wykrywania kamery ograniczał urządzenie wyłącznie do bezpośredniego obszaru wejścia.
- Urządzenie może być wyposażone w historię odwiedzin i czujnik ruchu. W razie potrzeby można aktywować/dezaktywować tę funkcję.

W razie potrzeby należy poinformować o obecności urządzenia w odpowiednim miejscu i w odpowiedniej formie.

Należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących stosowania komponentów do monitoringu i kamer do monitoringu w miejscu instalacji.

Należy sprawdzić, czy właściciel nieruchomości i wspólnota mieszkaniowa zezwalają na instalację i użytkowanie tego produktu. Bird Home Automation GmbH nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użycie lub błędną konfigurację tego produktu, w tym nieautoryzowane otwarcie drzwi.

Bird Home Automation nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwą instalacją lub nieprawidłowym montażem.

Aktualizacje oprogramowania i systemu operacyjnego (tak zwane "aktualizacje oprogramowania sprzętowego") są zazwyczaj automatycznie instalowane na produktach Bird Home Automation GmbH przez Internet, jeśli jest to technicznie możliwe. Automatyczne aktualizacje oprogramowania sprzętowego zapewniają aktualność oprogramowania produktów, dzięki czemu zawsze działają one niezawodnie, bezpiecznie i wydajnie. Poprzez dalszy rozwój, funkcje mogą być dodawane, rozszerzane lub nieznacznie zmieniane. Większe zmiany lub ograniczenia istniejących funkcji będą zazwyczaj wprowadzane, jeśli Bird Home Automation GmbH uzna to za konieczne (np. ze względu na ochronę danych, bezpieczeństwo danych lub stabilność, lub w celu ich paktualizacji). Gdy aktualizacja oprogramowania sprzętowego jest dostępna, serwery Bird Home Automation GmbH zazwyczaj automatycznie dystrybuują ją do wszystkich kompatybilnych produktów podłączonych do Internetu lub serwerów Bird Home Automation GmbH. Proces ten jest stopniowy i może potrwać kilka tygodni. Gdy tylko produkt otrzyma aktualizację oprogramowania sprzętowego, system zostanie zainstalowany i uruchomiony ponownie. Ponieważ produkty i oprogramowanie Bird Home Automation GmbH nie są produktami specyficznymi dla klienta, klient nie może odmówić automatycznej aktualizacji, jeśli produkt jest podłączony do Internetu lub serwerów Bird Home Automation GmbH.

Serwer firmy Bird Home Automation GmbH.

Wydawca

Bird Home Automation GmbH
Uhländstraße 165
10719 Berlin Niemcy

Web: www.doorbird.com Email:
hello@doorbird.com

STATEMENT OF CONFORMITY

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Product Security and Telecommunications Infrastructure Act 2022 The Product Security and Telecommunications Infrastructure Regulations 2023

Manufacturer:

Hersteller:

Bird Home Automation GmbH**Uhlandstr. 165****10719 Berlin****Germany****Brand:**

Marke:

DoorBird

DoorBird

Product:

Produkt:

IP Video Door Station

IP Video Türstation

Type number:

Typnummer:

D11x product series

D11x Produktserie

Intended purpose:

Verwendungszweck:

IP Video Door Station

IP Video Türstation

Support period:

Supportzeitraum:

2 Years starting October 2023

2 Jahre beginnend Oktober 2023

Support period extended to:

Supportzeitraum erweitert bis:

June 2025

Juni 2025

Report security issues to:

Melden Sie Sicherheitsprobleme an:

ResponsibleDisclosure @ doorbird.com

ResponsibleDisclosure @ doorbird.com

We, Bird Home Automation GmbH, declare under our sole responsibility that the above referenced product complies with the following:

Wir, die Bird Home Automation GmbH, erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das oben genannte Produkt die folgenden Anforderungen erfüllt:

Regulation:

Richtlinie:

**The Product Security and Telecommunications
Infrastructure Regulations 2023 – Schedule 1**

Conformity was assessed with the aid of the accessories/components that were included with delivery and described in the manual, including the current software officially approved for release. If other accessories/components are used, or current operating software not officially approved for release by Bird Home Automation GmbH, conformity with the above mentioned directives cannot be guaranteed.

Die Konformität wurde mit Hilfe des mitgelieferten und im Handbuch beschriebenen Zubehörs/Komponenten, einschließlich der aktuellen, offiziell zur Freigabe bereitgestellten Software, beurteilt. Bei Verwendung von anderem Zubehör/Komponenten oder aktueller Software, die nicht von der Bird Home Automation GmbH offiziell freigegeben wurde, kann die Konformität mit den oben genannten Richtlinien nicht garantiert werden.

This declaration is submitted by:

Diese Erklärung wird verantwortlich abgegeben durch:

**Berlin, April 17th 2023**

Berlin 17. April 2023

Xenios Maroudas

Director Product & Innovations

EU DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)

EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Manufacturer:

Hersteller:

Bird Home Automation GmbH

Uhlandstr. 165

10719 Berlin

Germany

Brand:

Marke:

DoorBird

Product:

Produkt:

IP Video Door Station

IP Video Türstation

Type number:

Typnummer:

D11x product series, including D1101V flush-mounted version, D1101V surface-mounted version, D1101KH Classic flush-mounted version, D1101KH Classic surface-mounted version, D1101KH Modern flush-mounted version, D1101KH Modern surface-mounted version, D1101FV flush-mounted version, D1101FV surface-mounted version, D1102V flush-mounted version, D1102V surface-mounted version, D1102FV flush-mounted version, D1102FV surface-mounted version, D1101KV surface-mounted version, D1101KV flush-mounted version, D1102KV surface-mounted version, D1102KV flush-mounted version

Intended purpose:

Verwendungszweck:

IP Video Door Station

IP Video Tür Station

We, Bird Home Automation GmbH, declare under our sole responsibility that the above referenced product complies with the following:

Wir, die Bird Home Automation GmbH, erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das oben genannte Produkt die folgenden Anforderungen erfüllt:

Directive:

Richtlinie:

2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)

2011/65/EC RoHS 2 Directive

Health & Safety (Art. 3.1.a):

Gesundheits- Sicherheitsanforderungen (Art. 3.1.a):

EN 62479:2010, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 62311:2020

EMC requirements (Art. 3.1.b):

EMV Immunitätsanforderungen (Art. 3.1.b):

EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN 50130-4:2011, EN 61000-6-3:2007+A1:2011

ERM spectrum (Art. 3.2):

ERM Spektrum (Art. 3.2):

EN 300 328 V2.2.2, EN 300 440 V2.2.1

Frequency: 2.4 GHz

Frequency: 24.15-24.25 GHz



The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

Das CE-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt den oben genannten Normen und Vorschriften entspricht.

Conformity was assessed with the aid of the accessories/components that were included with delivery and described in the manual, including the current software officially approved for release. If other accessories/components are used, or current operating software not officially approved for release by Bird Home Automation GmbH, conformity with the above mentioned directives cannot be guaranteed.

Die Konformität wurde mit Hilfe des mitgelieferten und im Handbuch beschriebenen Zubehörs/Komponenten, einschließlich der aktuellen, offiziell zur Freigabe bereitgestellten Software, beurteilt. Bei Verwendung von anderem Zubehör/Komponenten oder aktueller Software, die nicht von der Bird Home Automation GmbH offiziell freigegeben wurde, kann die Konformität mit den oben genannten Richtlinien nicht garantiert werden.

This declaration is submitted by:

Diese Erklärung wird verantwortlich abgegeben durch:

Berlin, Juli 31th 2023

Berlin, 31. September 2023

Sascha Keller

CEO

Geschäftsführer

